SYRIAN COLLOQUIAL 159

EXERCISES

FUNCTION A: COMPARING THINGS

CHEAPER THAN... • When you say something is "cheaper" or "more expensive" than something else, you are using the "comparative" form of the adjective.

0

eg	r <u>kh</u> iiș ar <u>kh</u> aș	رخيص/أرخص
a.	kbür	ير/
b.	<u>sgh</u> iir	نیر /
c.	tqiil /	بل /
đ.	<u>kh</u> afüf/	يف/
e.	jdüd/	بد/
f.	q adiim/	/ _^
g.	beiid	/
h.	q ariib	ــــــ / بـــــــــــــــــــــــــــــ
i.	ndiif/	يف/
j.	fæjir /	بد/
	w look at adjectives and their compa- $j\acute{e}zr$ (الجذر), for example	aratives and identify the three root lette
	r <u>kh</u> iiș / ar <u>kh</u> aș, r- <u>kh</u> -ș	رخيص / أرخص، ر-خ-ص
Ca	n vou soo any nattoune? If C = a root le	tter the formula for the plain adjective is

what is the formula for the comparative? Write it in the space provided and circle any exceptions to this formula in the list above.

2.	Look at these	comparatives.	and identify	the three r	root letters,	for example

	eg <i>ar<u>kh</u>aş / r-<u>kh</u>-ş</i>		أرخص / ر-خ-ص	
a.	altaf /	kind, friendly	ألطف /	
b.	azraf /	_ pleasant,nice good (quality)	أظرف /	
c.	asman/	_ fat	أسمن /	
d.	anḥaf /	_ thin	أنحف /	
e.	aţwal /	_ tall, long	أطول /	
f.	aqşar	_ short	أقصر /	
g.	adę af	_ weak .	أضعف /	
Now go back and write the plain form of the adjective after the root letters, for				

example

eg ar<u>kh</u>aş / r-<u>kh</u>-ş, r<u>kh</u>iiş

أرخص / ر-خ-ص، رخيص

FINALLY WEAK ADJECTIVES • When the third root letter is a semi-vowel the root is said to be "finally weak". When an adjective is finally weak, the third root letter becomes an Alif ${\it Maksuura}$ in the comparative form, for example

g <u>h</u> aali a <u>gh</u> la	expensive, more expensive	غالي / أغلى
g <u>h</u> ani ag <u>h</u> na	rich, richer	غني ﴿ أغنى
zaki azka	smart, smarter	ذكي/ أذكى
g <u>h</u> abi a <u>gh</u> ba	stupid, more stupid	غبي / أغبى
ḥélu aḥla	pretty, prettier / sweet, sweeter	حلو / أحلى
qawi aqwa	strong, stronger	قوي/ أقوى

BETTER THAN... → There are two ways of saying "better than..."

aḥsan mén أحسن من... أفضل من... afḍal mén...

SYRIAN COLLOQUIAL 161

OTHER TYPES OF ADJECTIVES $\bullet \bullet$ Of course there are many adjectives which do not follow the $C_1(a)C_2iiC_3$ pattern but nevertheless have the same comparative form. This is where your ability to search out root letters comes in handy.

3. Identify the roots and write the comparative form of each adjective, for example

	eg <i>mhémm h-m-m, aham</i> m	important	مهمّ/ أهمّ
a.	ma <u>sh</u> huur/,	famous -	مشهور /،
b.	maleuun ,	bad, naughty	ملعون /،
c.	faateḥ /,	bright (colours)	فاتح /،
đ.	<u>gh</u> aame q /,	dark (colours)	غامق /،
e.	waasae ,	loose, wide	واسع /
f.	dayye q	tight, narrow	ضيّق /،
g.	wése <u>kh</u> /,	dirty	وسخ /،
h.	bé <u>sh</u> es /,	ugly	بشع / ـــــــ،
i.	sah ^é l /,	easy	سهل / ــــــ،
j.	şaş ^é b /,	difficult	صعب /،

4. Draw a line between adjectives with opposite meanings, for example

a.	q adiim\	qaşiir	قصير	قديم
b.	tawiil \	ndiif	نظيف	طويل
c.	bé <u>sh</u> ez	jdiid	جديد	بشع
đ.	wése <u>kh</u>	<u>hélu</u>	حلو	وسخ
e.	sah ^é l	waasaç	واسع	سهل
\mathbf{f} .	даууе д	<u>gh</u> abi	غبي	ضيّق
g.	faateḥ	sae ^é b	صعب	فاتح
h.	zaki	g <u>h</u> aame q	غامق	ذكي

5. Look at the picture below. Which of the following statements is true?

él<u>kh</u>édari abu l-<u>kh</u>eer... الخضري أبو الخير...

أرخص a. *ar<u>kh</u>a*ș

أوسيخ b. awsakh

أظرف c. azraf

d. *a<u>sgh</u>ar* أصغر

e. ajdadغاجد

أحسن f. aḥsan

...mén él-<u>kh</u>édari abu <u>gh</u>adab.

...من الخضري أبو غضب. الخضريّة él-<u>kh</u>édariyye

أبو خبر

٥ ٣.

٤. 10 40

30 ۲. 40

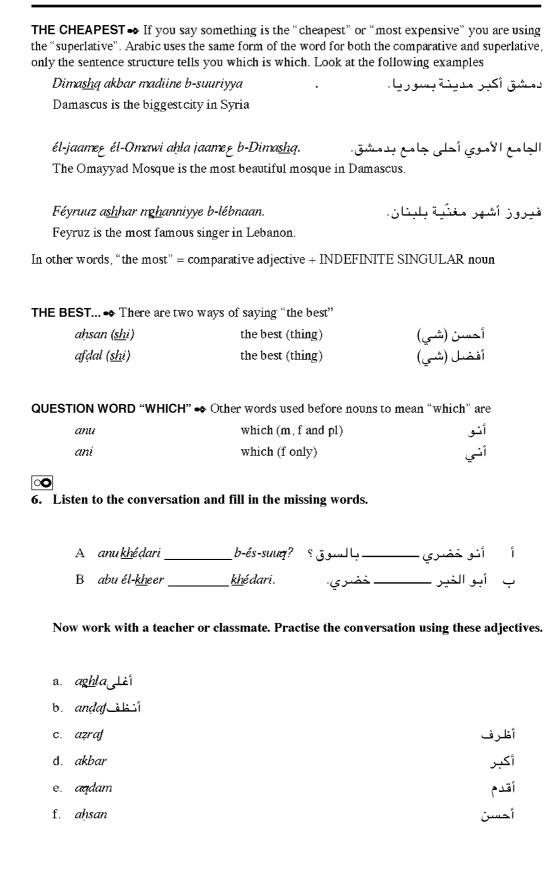
أبو غضب

T, 0 Y. ٣,٥

١. 40

> 40 1. 10

SYRIAN COLLOQUIAL 163



ONE OF THE CHEAPEST •• If you want to say "one of the cheapest" or "one of the most expenisve" of course, the sentence structure changes. Compare the following examples

halabmén akbar él-médon b-suuriyya.

حلب من أكبر المدن بسوريا.

Aleppo is one of the biggest cities in Syria.

Dima<u>sh</u>q akbar madiine b-suuriyya

دمشق أكبر مدينة بسوريا.

Damascus is the biggest city in Syria.

jaameş Sétt Zeinab mén ahla él- jawaameş b-Dima<u>sh</u>q.

جامع الست زينب من أحلى الجوامع بدمشق

Sayda Zainab Mosque is one of the most beautiful mosques in Damascus.

él-jaameş él-Omawi aḥla jaameş b-Dima<u>sh</u>q.

الجامع الأموى أحلى جامع بدمشق.

The Omayyad Mosque is the most beautiful mosque in Damascus.

Féyruuz mén ashhar él-mghanniyiin b-ésh-sharq él-awsat.

فيروز من أشهر المغنيين بالشرق الأوسط.

Feyruz is one of the most famous singers in the Middle East.

Féyruuz ashhar mghanniyye b-lébnaan.

فعروز أشهر مغنَّعة بلننان.

Feyruz is the most famous singer in Lebanon.

In other words, "one of the most" = $m\acute{e}n$ + comparative adjective + DEFINITE PLURAL noun